



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Reconst Quai Carleton-Sur-Mer	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3731-180084/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.721198	<b>Date</b> 2018-11-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-039-17525	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-8-41171 (039)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-12-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jean, Serge	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm039
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2882 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## AMENDMENT 001 RECONSTRUCTION OF WHARF CARLETON-SUR-MER

The purpose of Amendment 001 is to provide answers to the questions asked, to amend Appendix 1 and add a supplementary condition in the French version only.

Please apply the following changes to the Invitation to tender (ITT):

- 1) Questions and Answers 1 to 3
- 2) Amend the supplementary conditions (SC) in the French version only
- 3) Amend Appendix 1 - COMBINED PRICE FORM

---

### 1) Questions and Answers:

#### QUESTION 1

Is it normal for the quantities in sections 29.1.1 to 29.1.6 to be 1? Articles 9.1 and 9.2 have the same description.

#### ANSWER 1

Adjusted quantities of items 29.1.1 to 29.1.6 will be presented in the next addendum. Items 9.1 and 9.2 do not have the same description; one must carefully read the title of each item.

#### QUESTION 2

We would like to have an idea of the quantities required for the various new stone gauges in the checklist item 29.1 in order to plan a possible rockfill production.

- Do you have a breakdown of the quantities required?
- Why are the quantities in item 29.1 of the packing slip all set at 1 tm?

#### ANSWER 2

See Q&R #1

#### QUESTION 3

We would like to know why the Department provides significant quantities of quarry-run (15000 mt) and man stone (9700 mt) from quarries at Escuminac and Cap-Seize.

- Are these quantities coming from a call for tender that we have not seen?

#### ANSWER 3

These are extra quantities recovered from a previous construction project.

---

---

**2) Amend the supplementary conditions (SC) in the French version only:**  
**a. Insert SC03 below in the French version:**

**CS03 MODIFICATION À R2860D CG6.5.4 RETARD ET PROLONGATION DE DÉLAIS**

Prendre note que la Condition générale 6.5.4 est remplacée par la suivante;  
Si l'entrepreneur encourt ou subit des frais supplémentaires, des pertes ou des dommages directement attribuables à la négligence ou à un retard de la part du Canada après la date du contrat, à fournir tout renseignement ou à tout acte auquel le Canada est expressément obligé par le contrat ou que les usages de l'industrie dicteraient ordinairement à tout propriétaire, l'entrepreneur doit, dans les 10 jours ouvrables suivant la date où une négligence ou un retard survient, aviser le Canada par écrit de son intention de réclamer le remboursement des frais supplémentaires encourus ou le coût de toute perte ou dommage.

---

**3) Amend Appendix 1 - COMBINED PRICE FORM:**

Delete: Appendix 1 - COMBINED PRICE FORM

Insert: Appendix 1 - COMBINED PRICE FORM (Mod 001) below

---

**\*\*\* All other terms and conditions remain unchanged \*\*\***

## APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM (4 PAGES)

- 1) The prices per unit will govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

### LUMP SUM

The Lump Sum Amount designates Work to which a Lump Sum Arrangement applies.

- (a) Work included in the Lump Sum Amount represents all work not included in the unit price table.

Item	Description	LUMP SUM AMOUNT (LSA) Applicable taxe(s) extra
1	Mobilization et demobilization	\$
2	Worksite Organization	\$
3	Dismantling and demolition	
3,1	Dismantling	\$
3,2	Demolition	\$
4	Landing light	
4,1	Removal of existing light	\$
4,2	New landing light	\$
5	Crane	\$
6	Backfilling of voids under slab at wharf head	\$
7	Modification of ramp on face E	\$
8	Supply and installation of tie back system for sheet piles	
8,1	Supply of tie backs and waling for type 1 , elevation transition sheet pile and wooden crib	\$
8,2	Installation of tie backs and waling for type 1 , elevation transition sheet pile and wooden crib	\$
8,3	Supply of tie backs and waling for type 2 sheet pile	\$
8,4	Installation of tie backs and waling for type 2 sheet pile	\$
8,5	Dead men for type 1 , elevation transition sheet pile and wooden crib	\$
8,6	Dead men for type 2 sheet pile	\$
8,7	Rock anchors	\$
8,7,1	Anchors for type I sheet pile and elevation transition	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3731-180084  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3731-180084

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
QCM-8-41171

Buyer ID - Id de l'acheteur  
QCM039  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

8,7,2	Anchors for type II	\$
9	New sheet pile junction to existing wharf	
9,1	Junction of B face sheet pile to existing A face Sheet pile.	\$
9,2	Junction of C face sheet pile to existing C face Sheet pile.	\$
10	Wooden cribs of E face	\$
11	Concrete slab	
11,1	Concrete slab foundation	\$
11,2	Concrete slab	\$
12	Concrete bases	\$
13	Concrete wall	\$
14	Utility services	
14,1	Water supply	\$
14,2	Electrical system	\$
14,3	Civil works for electricity and water	\$
15	Geotextile	\$
16	Cathodic protection	\$
17	Wharf equipment and miscellaneous	
17,1	Rubber fenders	\$
17,2	Ladders for sheet pile wharf	\$
17,3	Mooring cleats	\$
17,4	Coping wall	\$
17,5	Wooden wheel guard.	\$
17,6	Removable wheel guard for breakwater access	\$
17,7	Protection posts	\$
17,8	Hand rail on concrete wall	\$
17,9	Wooden decking	\$
17.10	Pavage	\$
<b>TOTAL LUMP SUM AMOUNT (LSA)</b> Excluding applicable tax(es)		<b>\$</b>

## UNIT PRICE TABLE

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.  
(b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

Item	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable tax(s) extra (PU)	Extended amount EQ x PU) applicable tax(s) extra
18	Excavation				
18,1	Excavation and stockpiling of recovered material	m3	8000	\$	\$
18,2	Excavation and disposal				
18.2.1	Excavation, transport and disposal of contaminated material less than A criteria	tm	1050	\$	\$
19	Sheet pile repair on A face	m²	215	\$	\$
20	Penetration test to sea bottom	unit	12	\$	\$
21	Supply of sheet piles:				
21,1	Supply of sheet pile on C face (type 2)	m²	645	\$	\$
21,2	Supply of sheet pile on B face (type 1)	m²	720	\$	\$
22	installation of sheet piles:				
22,1	Supply of sheet pile on C face (type 2)	m²	645	\$	\$
22,2	Supply of sheet pile on B face (type 1)	m²	720	\$	\$
23	Surface preparation prior to painting of A and F faces	m²	635	\$	\$
24	Painting of A, B, C and F faces	m²	1230	\$	\$
25	Backfilling of wharf	m³	5915	\$	\$
26	Removal of excess quarry run				
26,1	Excavation of quarry run	m³	60	\$	\$
26,2	Transportation and disposal of excavated material	tm	120	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3731-180084  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3731-180084

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
QCM-8-41171

Buyer ID - Id de l'acheteur  
QCM039  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

27	Foundation for cribs				
27,1	150- 400 mm stones	m <sup>3</sup>	1400	\$	\$
27,2	25-150 mm stones	m <sup>3</sup>	350	\$	\$
28	Articulated Concrete Block Mats (ACBM)	m <sup>2</sup>	478	\$	\$
29	Rock armored embankment and break water				
29,1	Nouvelle pierre				
29.1.1	5 to 9 tonnes sized stones	tm	3140	\$	\$
29.1.2	4 to 7 tonnes sized stones	tm	15730	\$	\$
29.1.3	2 to 4 tonnes sized stones	tm	7120	\$	\$
29.1.4	3 to 5 tonnes sized stones	tm	8440	\$	\$
29.1.5	500 to 900 kg sized stones	tm	1060	\$	\$
29.1.6	400 to 700 kg sized stones	tm	6730	\$	\$
29.1.7	Quarry run stones	tm	22490	\$	\$
29,2	Stones provided by departmental Representative				
29.2.1	Quarry run	tm	15000	\$	\$
29.2.2	Ballast stones	tm	6750	\$	\$
30	Floating docks system				
30,1	Temporary services	unit	1	\$	\$
30,2	Strong arms	unit	4	\$	\$
30,3	Anchor blocks	unit	4	\$	\$
30,4	Floating docks modification	unit	5	\$	\$
30,5	New floating docks installation	unit	1	\$	\$
30,6	Gangway anchor block	unit	1	\$	\$
<b>TOTAL EXTENDED AMOUNT (TEA)</b> Excluding applicable tax(s)					\$
<b>TOTAL BID AMOUNT (LSA +TEA)</b> Excluding applicable tax(s)				\$	

**Note:** The column of price per unit and the column of extended amount must be completed for each item.